

下京のひびき

市民しんぶん
下京区版

1 / 15

推計人口 69,791人
男 32,525人
女 37,266人
世帯数 32,556世帯
(平成11年12月1日現在)



平成11年度京都市明るい選挙をすすめるポスター
特選 福嶋涼子さん(京都精華女子中学校)の作品

あなたの一票を21世紀の京都市政に

京都市長選挙

2月6日は京都市長選挙の投票日です。京都市民の代表を選ぶこの選挙は、21世紀の私たちの暮らしに大きく関わってきます。選挙公報等で、候補者の政見・政策をよく確かめて、投票所へお出かけください。

投票できる方は

次の2つの要件を備えた方が投票できます。

- ①昭和55年2月7日以前に生まれた方。
- ②平成11年10月22日以前から引き続き京都市の住民基本台帳に記録されている方。

あなたの投票所は

※投票できる方で、1月4日以後に市内で転入・転居届をされた方は、異動前の住所の投票所で投票してください。ただし、昭和54年12月3日から昭和55年2月7日までに生まれた方、平成11年9月2日から11年10月22日までに市外から転入届をされた方は投票所が変わることがあります。

※投票日までに市外へ転出された方は投票できません。

投票の方法は

投票用紙には、候補者一人の氏名を記載してください。他のことを書くとは無効となります。

※目の不自由な方は「点字投票」が、字を書くことが不自由な方は投票所の係員が代筆する「代理投票」ができます。

投票できる方に郵送する「選挙のお知らせ」はがきで、投票所をよく確かめてお出かけください。

問合せ 下京区選挙管理委員会(区役所内、☎371・7101) か市選挙管理委員会(☎241・9250)へ。

不在者投票

1月23日(日)から2月5日(土)
午前8時30分～午後8時(土・日曜も含む)

投票日当日、投票所に行けないことが予想される方は、選挙人名簿に登録されている区の選挙管理委員会で、事前に投票できます。

★不在者投票ができる方

- ①仕事や学校、冠婚葬祭等の予定のある方。
- ②旅行やレジャー、買い物等で投票区の区域内にいない方。
- ③病気やけが、妊娠等の理由で歩行が困難な方。

★不在者投票の方法

「選挙のお知らせ」はがきを持参し(お忘れになっても投票できます)、備え付けの書類に必要事項を記入のうえ、投票してください。

★郵便による不在者投票

「身体障害者手帳」か「戦傷病者手帳」をお持ちで、身体に一定の重度障害がある方は、自宅等で記載し、郵送することにより投票できます。その際、「郵便投票証明書」が必要です。事前に選挙人名簿に登録されている区の選挙管理委員会にお問合せください。

投票日

2月6日(日)
午前7時～午後8時





1 月

日	月	火	水	木	金	土
						①
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2 月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				



information

お知らせ



下京あの日あの時

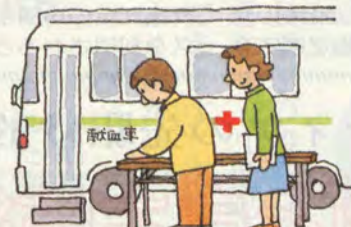
「下京駅伝大会」今では冬の風物詩としてすっかり定着した駅伝大会。下京区役所旧庁舎前でのスタート直前風景。(昭和32年2月 稚松孝区 北村義明氏所蔵)

給与支払者・年金支払者の方は、給与支払報告書・公的年金等報告書を1月31日(月)までに市民税課へ提出してください。
また、所得税に関する法定調書(源泉徴収票等)の提出は下京税務署(〒351・9161)へ。
公的年金等受給者専用申告相談も2月8日(火)と9日(水)に下京総合福祉センターで行います。くわしくは、下京税務署までお問合せください。

下京区役所
(区民部・福祉部・保健部)
保健部 ☎ 351・7101
福祉部 ☎ 351・4439
福祉部 FAX ☎ 351・8752

◇給与支払報告書等の提出は月末までに

◇乳幼児健康相談
日時 1月27日・2月10日(木)
午前8時30分～10時
◇献血
日時 ①1月24日(月) 午前10時～12時30分
午後1時30分～4時



◇ベアーズスポーツクラブ(小学生スポーツ体験)
バスケットボールなどを楽しめます



◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

下京青年の家
☎ 314・5636
FAX 314・5640

◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

◇2月1日(木) 午前1時～3時
午後1時～3時
場所 ①元安寧小学校、②成徳中学校
◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

◇ベアーズスポーツクラブ(小学生スポーツ体験)
バスケットボールなどを楽しめます

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

下京青年の家
☎ 314・5636
FAX 314・5640

◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

◇2月1日(木) 午前1時～3時
午後1時～3時
場所 ①元安寧小学校、②成徳中学校
◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。



2000年 世界農林業センサス

2月1日現在で、調査が実施されます。調査員が調査票をお持ちしますので、農家・林家(山林保有者)等の皆様のご協力を、お願いします。

問合せ 区役所企画総務課

◇ベアーズスポーツクラブ(小学生スポーツ体験)
バスケットボールなどを楽しめます

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

下京青年の家
☎ 314・5636
FAX 314・5640

◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

◇2月1日(木) 午前1時～3時
午後1時～3時
場所 ①元安寧小学校、②成徳中学校
◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

下京図書館

☎ 351・8196

◇お楽しみ会
日時 1月20日(木) 午後3時～
内容 絵本の読み聞かせ「ろばんのかわいいバック」・紙芝居「ゆきおんな」・折り紙「雪を切ろう」
場所 1階幼児コーナー
◇特設コーナー
「節分の絵本」特設コーナー



下京老人福祉センター

☎ 341・1730

◇ゆうゆう(くらしと健康)講座
日時 2月4日(金)
午後1時30分～3時
場所 下京総合福祉センター(東本願寺北側)2階集会室
講師 池添 素氏(らく相談室)テーマ 健康に過ごすための、音楽とリラクセス

◇ベアーズスポーツクラブ(小学生スポーツ体験)
バスケットボールなどを楽しめます

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

◇☆フリーマーケット出店者募集
日時 3月5日(日) 午前10時～午後3時
出店料 千円
店舗数 35ブース
申込み 2月1日(火)～10日(木)ただし、期間中のみの受付で、申込み多数の場合は抽選。
その他 飲食物、生き物、医薬品、危険物、盗品、法令禁止物などの販売はお断りします。

下京青年の家
☎ 314・5636
FAX 314・5640

◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

◇2月1日(木) 午前1時～3時
午後1時～3時
場所 ①元安寧小学校、②成徳中学校
◇基本健康診査・肺がん検診
日時 1月17日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方
◇セツト検診
日時 2月28日(月)
午前9時～午後3時30分
対象者 40歳以上
内容と費用 基本健康診査(300円)・結核検診(無料)・胃がん検診(千円)・大腸がん検診(300円)・乳がん検診(300円)
申込み 下京保健所へ電話(☎351・9025)で2月18日(金)までに申込み。

その他

◇応援します!あなたの家の耐震診断
京都市では、48万棟にも及ぶ建物被害や多くの尊い人命が失われた、あの阪神・淡路大震災を教訓に、特に被害例の多かった古い木造住宅の耐震診断を行っています。これは、市民の皆さんが所有されている木造住宅について、市が費用の一部を負担して耐震診断士を派遣するものです。

なお、借家人の方は、所有者とご相談のうえ、お申込みください。
対象建物 昭和56年5月31日以前に建築された延べ面積が200㎡以下の木造住宅
申込者負担金 3千円
申込み (株)京都すまいづくりセンター(☎693・5131)
問合せ 同センターまたは、市都市計画局建築指導部指導課(☎222・3620)
その他 案内書及び申込書は、区役所地域振興課等で配布



無料税務相談

確定申告の時期を控え、税理士が税についての相談に応じます。
日時 1月18日・25日(火)
午後1時～3時30分受付
場所 区役所地域振興課
その他 市内各区役所・支所でも同じ日に税務相談を行っています。

税金・相続・遺言なども相談

行政相談委員が税金・相続・遺言などの相談に応じます。お気軽にご相談ください。
日時 1月21日(金)
午後1時30分
場所 下京区役所 4階会議室

4月からスタートです

いよいよ4月から介護保険制度が始まります。現在、ホームヘルパーの派遣やデイサービスなどを利用したり、特別養護老人ホームなどの施設に入所しておられる方で、4月以降も引き続き介護サービスの利用を希望される方、また、現在は介護サービスの利用はしていないけれど、4月から新たに利用を希望される方は、遅くとも2月末までに区役所か居宅介護支援事業者で申請手続きを済ませてください。

介護保険の質問にお答えします。

Q 今までホームヘルパーの派遣などのサービスも受けずにがんばって介護してきましたが、長年にわたる介護疲れから介護者が限界にきています。介護保険について相談したいのですが、どこに行けばよいのですか？

A 介護保険については、区役所の介護保険準備課か、お近くの指定居宅介

教えて介護保険 ③

要介護認定の申請手続きはもうお済みですか

護支援事業者にご相談ください。指定居宅介護支援事業者の名簿は、介護保険準備課に備えてあります。

Q 今すぐには介護サービスを利用しなくてもよいのですが、将来を考えていざと言う時のために、事前に要介護認定の申請手続きをしておこうと思います。どうすればよいのでしょうか？

A 要介護認定は、介護サービスを利用するときに心身の状況について調査を行い、その時点における介護の必要性や程度を判断します。ですから、要介護認定の申請手続きは、介護サービスを利用されるときにしてください。

Q いままでは家族で介護をしてきており、介護疲れが出た時にはショートステイの利用をしてきました。介護保険が始まったらどうすればいいのでしょうか？



A ショートステイなど介護保険のサービスを利用される場合、あらためて要介護認定の申請が必要です。

認定された要介護度によって、利用していただける日数が決まりますので、利用の1ヶ月前までに申請してください。

Q 今までから歩行がおぼつかない状態でしたが、先日転倒して骨折をし、入院しました。まだ退院のめどは立っていませんが、退院後、介護保険のサービスを利用したいと考えています。すぐに要介護認定の手続きをした方がよいのですか？

A 長期入院となる可能性が高い場合は、退院の見通しが立った時点で申請してください。

◇ ◇ ◇ ◇

介護保険に関してくわしくは、区役所福祉部介護保険準備課(福祉事務所)へお問合せください。(☎371-7101)

ボランティアの先駆け的存在

消防団と自主防災会

消
ち
ゃ
ん
の
防
災
情
報
119



こんにちは、消ちゃんです。新年を迎え今年も新たな気持ちでがんばります。

大きな傷跡を残した阪神・淡路大震災から5年の月日が流れました。しかし、この大震災を契機として、今まで日本人には少々遠い存在であった「ボランティア」の活動が大きく前進しました。「ボランティア元年」の言葉も残すほどです。

ボランティアとは、自ら進んで社会的な奉仕活動を行うことです。阪神・淡路大震災時は、国内外の人々や企業などによる物資や人力の提供が数多くありました。その活動範囲は、医療・建築などの専門技術者に至るまで多岐にわたっており、兵庫県福祉部の調べによると、推計で130万人の方々が震災地で活躍されました。

ボランティア活動を進めるためには、自分に何ができるかを考え、実際に行動に移すことが大切です。

また、社会と個人とが一体となって相互に理解をした上で進めることが重要です。今後、ボランティア活動がどんどん広がっていくことが期待されています。

自分たちのまちは、自分たちで守ろうという崇高な精神のもと昭和23年に作られた消防団は、まさにボランティアの先駆け的なものです。

また、学区や町内会を単位とした住民の方による防災の組織として、自主防災組織があります。これは地震などの災害が発生した時に、住民の方々がお互いに協力して、消火・救出・救護などを行ったり、避難場所において救援物資の配布や正しい情報の伝達を適切に行ったりするためには、常日頃から市民一人ひとりが防災に関する知識や技術を身につけ、組織的な防災活動を行えるようにしておくことが大切であることから結成されたものです。

皆さんも、消防団に入って地域の防火・防災活動をされませんか。

また、いざという時のために、自主防災組織の活動には、進んで参加してくださいね。

文化財防火運動

1月23日(日)～29日(土)

「みんなで文化財を
火災からまもろう」

1月26日(水)の文化財防火デーを含む、1月23日から29日までの一週間「みんなで文化財を火災からまもろう」をスローガンに、文化財防火運動を実施します。

京都市の貴重な文化財を火災から守るため、この運動期間中、大規模な消防訓練や研修会、街頭広報など多彩な防火行事を展開し、広く市民の皆さんや観光客に文化財の防火と愛護を呼びかけます。

幅広い世代が利用できる

植柳・六条院小学校と成徳中学校に地域の文化活動やサークル活動などに利用できる「ふれあいサロン」を開設。

いずれも、フローリング敷の部屋になっていて、冷暖房機器や流し台なども整備されています。

「ふれあいサロン」は、子どもからお年寄りまで幅広い世代の皆さんが学びあえる身近な生涯学習の場として、広く開放するもので、地元の皆さんで組織した管理運営委員会によって自主的に管理運営されます。

問合せ 植柳小学校(☎371-2740 FAX371-3301)・六条院小学校(☎351-3394 FAX351-4907)・成徳中学校(☎341-6228 FAX341-6229)

身近な生涯学習の場 次々と



植柳・六条院・成徳「ふれあいサロン」開設

江戸小紋を現代風に展開

皆さんは、Gマークをご存じですか。これは日本産業デザイン振興会主催のグッドデザイン賞の受賞作品に贈られるマークです。1998年度衣料・日用品部門の81点の受賞作品のなかに着物で初めて「極小紋」が選ばれました。今回はこの着物の作者、池田和男さんを訪ねました。

は、まず反物に防染糊で型を置き、地色糊で着色をします。これを蒸し、洗うという流れになります。型染めは、美濃の和紙を糊で3枚に張り合わせたものに錐彫りをした無形文化財の伊勢型紙を使いますが、長さ47cmの型紙を、約13mある反物に30回近く、ずれない様に置き直して染めていくという、とても神経を使う作業です。

池田さんは、誂友禅の型染めのなかで特に江戸小紋専門に先々代からの染物屋を引き継いでおられます。江戸小紋というのは3cm四方に80粒以上の小さな点で様々な柄を表現しています。今回グッドデザイン賞を受賞した極小紋というのは、小さな点で鯉の鱗の様に並んでいて、紀州徳川家の袴の柄に定められていました。



特許を取って今回の受賞となりました。今までの無地一色の江戸小紋は着尺と呼ばれ、おしゃれ感がありませんが、裾ぼかしになると訪問着となりパーティーなどの晴れやかな席にも、また振り袖として仕立てることもでき、着こなしの幅が広がります。



着やすくおしゃべりな訪問着が普及して着物を着る人が増えればと話される池田さんは、ご自身も極小紋のシャツを愛用、鯉小紋への愛着が感じられました。

編集部から

新年あけましておめでとうございます。いよいよ2000年の幕開けです。どうか平和な世界でありますように。編集部では、皆さんからのご意見・ご感想をお待ちしています。〒600-8588 下京区役所企画総務課 下京のひびき編集部